

“CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE...”



■ ■ p.2

🇬🇧 p.3

🇩🇪 p.4

🇮🇹 p.5

🇪🇸 p.6

🇫🇷 p.7

🇨🇿 p.8



Lait et Miel



"CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE..."

Les créations Lait et Miel regorgent de petits détails soigneusement pensés pour nourrir l'imaginaire des tout petits. Découvrez dès maintenant l'histoire qui donnera vie aux chaussons de votre enfant.

Le monde vu d'en haut

Dans le grand ciel tout bleu, un garçon nommé Milo pilotait son petit avion à hélices. Son avion s'appelait l'Étoile Filante, et Milo adorait voler partout pour découvrir de nouvelles choses.

Ce matin-là, quand le soleil commença à se lever, Milo mit ses lunettes d'aviateur et démarra son avion. «Aujourd'hui, je vais voir des choses extraordinaires!» dit-il avec un grand sourire.

L'avion monta très haut dans le ciel. Milo vola au-dessus de la mer, et là, il vit des dauphins qui sautaient dans l'eau. «Coucou, amis dauphins!» cria-t-il en agitant la main.

Ensuite, il passa au-dessus d'une grande forêt pleine d'arbres et d'oiseaux. Les perroquets colorés volaient partout. «Oh, que c'est beau!» murmura Milo, tout content.

Quand la nuit arriva, Milo continuait de voler. Le ciel était tout noir, mais rempli de petites étoiles brillantes. La lune, ronde et jaune, lui faisait un clin d'œil. «Le monde est si grand et si joli,» pensa Milo. «Je veux tout explorer!»

Au petit matin, Milo atterrit doucement sur une colline. Il prit un crayon et écrivit dans son carnet : «Le ciel est mon endroit préféré, et la Terre est pleine de trésors à découvrir.»

Après ça, Milo remit ses lunettes et reprit son envol. Chaque jour, il trouvait de nouvelles aventures et de nouvelles merveilles. Dans son avion, Milo était libre comme un oiseau, et le ciel était son terrain de jeu.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires



“THESE SLIPPERS TELL A STORY...”

Lait et Miel creations are full of carefully crafted little details designed to nurture the imagination of little ones. Discover now the story that will bring your child's slippers to life.

The world from above

In the big blue sky, a boy named Milo was flying his little plane. His plane was called Shooting Star, and Milo loved to fly everywhere to see new things.

That morning, when the sun started to rise, Milo put on his pilot goggles and started his plane. “Today, I’m going to see amazing things!” he said with a big smile.

The plane went high up in the sky. Milo flew over the sea and saw dolphins jumping in the water. “Hello, dolphin friends!” he shouted, waving his hand.

Next, he flew over a big forest full of trees and birds. Colorful parrots were flying everywhere. “Oh, how beautiful!” Milo said happily.

When night came, Milo was still flying. The sky was dark but full of shiny little stars. The moon, round and yellow, winked at him. “The world is so big and so pretty,” Milo thought. “I want to see it all!”

In the early morning, Milo landed gently on a hill. He took a pencil and wrote in his notebook: “The sky is my favorite place, and the Earth is full of treasures to discover.”

After that, Milo put on his goggles again and took off. Every day, he found new adventures and wonders. In his plane, Milo felt as free as a bird, and the sky was his playground.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d’histoires

www.lait-et-miel.fr/



„DIESE HAUSSCHUHE ERZÄHLEN EINE GESCHICHTE...“

Die Kreationen von Lait et Miel sind voller liebevoll gestalteter Details, die die Fantasie der Kleinsten anregen. Entdecken Sie jetzt die Geschichte, die die Hausschuhe Ihres Kindes zum Leben erwecken wird.

Die Welt von oben gesehen

Am großen blauen Himmel flog ein Junge namens Milo mit seinem kleinen Flugzeug. Sein Flugzeug hieß Sternschnuppe, und Milo liebte es, überall hinzufliegen und Neues zu entdecken.

An diesem Morgen, als die Sonne aufging, setzte Milo seine Fliegerbrille auf und startete sein Flugzeug. „Heute werde ich tolle Dinge sehen!“ sagte er mit einem großen Lächeln.

Das Flugzeug flog hoch hinauf in den Himmel. Milo flog über das Meer und sah Delfine, die aus dem Wasser sprangen. „Hallo, Delfinfreunde!“ rief er und winkte ihnen zu.

Dann flog er über einen großen Wald voller Bäume und Vögel. Bunte Papageien flogen überall herum. „Oh, wie schön!“ sagte Milo glücklich. Als die Nacht kam, flog Milo immer noch. Der Himmel war dunkel, aber voller kleiner, glänzender Sterne. Der Mond, rund und gelb, zwinkerte ihm zu. „Die Welt ist so groß und so schön,“ dachte Milo. „Ich will alles sehen!“

Am frühen Morgen landete Milo sanft auf einem Hügel. Er nahm einen Stift und schrieb in sein Notizbuch: „Der Himmel ist mein Lieblingsort, und die Erde ist voller Schätze.“

Danach setzte Milo wieder seine Brille auf und flog weiter. Jeden Tag fand er neue Abenteuer und Wunder. In seinem Flugzeug fühlte sich Milo so frei wie ein Vogel, und der Himmel war sein Spielplatz.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires



“QUESTE PANTOFOLE RACCONTANO UNA STORIA...”.

Le creazioni di Lait et Miel sono ricche di piccoli dettagli attentamente pensati per alimentare l'immaginazione dei più piccoli. Scoprite ora la storia che darà vita alle pantofole del vostro bambino.

Il mondo dall'alto

Nel grande cielo blu, un bambino di nome Milo volava con il suo piccolo aereo a elica. Il suo aereo si chiamava Stella Cadente, e Milo adorava volare dappertutto per scoprire cose nuove.

Quella mattina, quando il sole cominciò a sorgere, Milo indossò i suoi occhialini da pilota e accese il motore del suo aereo. «Oggi vedrò cose straordinarie!» disse con un grande sorriso.

L'aereo volò molto in alto nel cielo. Milo volò sopra il mare e vide dei delfini che saltavano nell'acqua. «Ciao, amici delfini!» gridò, agitando la mano.

Poi passò sopra una grande foresta piena di alberi e uccelli. Pappagalli colorati volavano dappertutto. «Oh, che bello!» disse Milo tutto felice.

Quando arrivò la notte, Milo volava ancora. Il cielo era tutto scuro, ma pieno di stelle brillanti. La luna, rotonda e gialla, gli fece l'occhiolino. «Il mondo è così grande e così bello,» pensò Milo. «Voglio vedere tutto!»

Al mattino presto, Milo atterrò dolcemente su una collina. Prese una matita e scrisse nel suo quaderno: «Il cielo è il mio posto preferito, e la Terra è piena di tesori da scoprire.»

Poi Milo rimise i suoi occhialini e ripartì. Ogni giorno trovava nuove avventure e meraviglie. Sul suo aereo, Milo si sentiva libero come un uccello, e il cielo era il suo parco giochi.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



«ESTAS ZAPATILLAS CUENTAN UNA HISTORIA...»

Las creaciones de Lait et Miel están llenas de pequeños detalles cuidadosamente pensados para nutrir la imaginación de los más pequeños. Descubre ahora la historia que dará vida a las zapatillas de tu hijo.

El mundo desde arriba

En el gran cielo azul, un niño llamado Milo pilotaba su pequeño avión con hélice. Su avión se llamaba Estrella Fugaz, y a Milo le encantaba volar para descubrir cosas nuevas.

Esa mañana, cuando el sol empezó a salir, Milo se puso sus gafas de aviador y encendió su avión. «¡Hoy voy a ver cosas increíbles!» dijo con una gran sonrisa.

El avión subió muy alto en el cielo. Milo voló sobre el mar y vio delfines saltando en el agua. «¡Hola, amigos delfines!» gritó mientras movía la mano.

Luego pasó sobre un gran bosque lleno de árboles y pájaros. Los loros de colores volaban por todas partes. «¡Oh, qué bonito!» dijo Milo muy feliz.

Cuando llegó la noche, Milo seguía volando. El cielo estaba oscuro, pero lleno de pequeñas estrellas brillantes. La luna, redonda y amarilla, le guiñaba un ojo. «El mundo es tan grande y tan bonito,» pensó Milo. «¡Quiero verlo todo!»

Por la mañana temprano, Milo aterrizó suavemente en una colina. Cogió un lápiz y escribió en su cuaderno: «El cielo es mi lugar favorito, y la Tierra está llena de tesoros por descubrir.»

Después de eso, Milo se puso sus gafas otra vez y volvió a despegar. Cada día encontraba nuevas aventuras y maravillas. En su avión, Milo se sentía tan libre como un pájaro, y el cielo era su parque de juegos.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires



"DEZE SLIPPERS VERTELLEN EEN VERHAAL..."

De creaties van Lait et Miel zitten vol met zorgvuldig doordachte details die de verbeelding van kleintjes stimuleren. Ontdek nu het verhaal dat leven zal geven aan de pantoffels van uw kind.

De wereld van bovenaf

In de grote blauwe lucht vloog een jongen genaamd Milo met zijn kleine vliegtuig met propeller. Zijn vliegtuig heette Sterrenregen, en Milo vond het geweldig om overal heen te vliegen om nieuwe dingen te ontdekken.

Die ochtend, toen de zon opkwam, zette Milo zijn vliegerbril op en startte zijn vliegtuig. "Vandaag ga ik geweldige dingen zien!" zei hij met een grote glimlach.

Het vliegtuig vloog heel hoog de lucht in. Milo vloog over de zee en zag dolfijnen die uit het water sprongen. "Hallo, dolfijnenvrienden!" riep hij terwijl hij zwaide.

Daarna vloog hij over een groot bos vol bomen en vogels. Kleurrijke papegaaien vlogen overal. "Oh, wat mooi!" zei Milo blij.

Toen het nacht werd, vloog Milo nog steeds. De lucht was donker, maar vol met kleine, glinsterende sterren. De maan, rond en geel, knipoogde naar hem. "De wereld is zo groot en zo mooi," dacht Milo. "Ik wil alles zien!"

Vroeg in de ochtend landde Milo zachtjes op een heuvel. Hij pakte een potlood en schreef in zijn notitieboek: "De lucht is mijn favoriete plek, en de aarde zit vol met schatten om te ontdekken."

Daarna zette Milo zijn bril weer op en steeg op. Elke dag vond hij nieuwe avonturen en wonderen. In zijn vliegtuig voelde Milo zich zo vrij als een vogel, en de lucht was zijn speeltuin.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



„TYTO PANTOFLE VYPRÁVĚJÍ PŘÍBĚH...“

Výtvory Lait et Miel jsou plné pečlivě promyšlených detailů, které podporují představivost těch nejmenších. Objevte nyní příběh, který vdechně život bačkorám vašeho dítěte.

Svět shora

Na velké modré obloze létal chlapec jménem Milo ve svém malém letadle s vrtulí. Jeho letadlo se jmenovalo Padající Hvězda a Milo miloval létat všude kolem a objevovat nové věci.

Toho rána, když vyšlo slunce, si Milo nasadil pilotní brýle a nastartoval letadlo. „Dnes uvidím úžasné věci!“ řekl s velkým úsměvem. Letadlo stoupalo vysoko na oblohu. Milo letěl nad mořem a viděl delfíny, jak skáčou do vody. „Ahoj, kamarádi delfíni!“ zavolal a zamával jim.

Potom letěl nad velkým lesem plným stromů a ptáků. Barevní papoušci létali všude kolem. „Ó, to je krásné!“ řekl Milo šťastně.

Když přišla noc, Milo stále letěl. Obloha byla temná, ale plná malých, zářících hvězd. Měsíc, kulatý a žlutý, na něj mrkl. „Svět je tak velký a krásný,“ pomyslel si Milo. „Chci ho celý prozkoumat!“

Brzy ráno Milo jemně přistál na kopci. Vzal si tužku a napsal do svého zápisníku: „Obloha je moje oblíbené místo a Země je plná pokladů k objevování.“

Pak si Milo znova nasadil brýle a odstartoval. Každý den našel nová dobrodružství a zázraky. Ve svém letadle se cítil tak svobodný jako pták a obloha byla jeho hřiště.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires